

Tauī tupe mo ē foai o latou totoga

Afai e te foai atu sou totoga (poo se fatuga'o poo se vaega o lou ate) i totonu o Niu Sila, e mafai ona maua se tauī tupe mo ou totogi ia ua e misi ina ua e lē faigaluega a'o e nofo se'i e toe malosī lelei.

Talu ai o lea e maua le tauī tupe i lalo o le Tulafono, (Compensation for Live Organ Donors Act 2016), o le a lē manaomia ai ona faaaogā ou livi faaletausaga poo ou livi ma'i se'i vaganā e te manao ia umi atu se taimi e te lē faigaluega ai nai lo le umi faatulagaina 12-vaiaso lea e kava e le Tulafono.

Agavaa mo le tauī tupe mo ē foai o latou totoga

A o lei mafai ona e foai atu sou totoga, e manaomia ona fai ni ou siaki i le falemai ina ia faamautinoa o talafeagai ona fai lenei ituaiga o taotoga mo oe. O le taimi lava e faamautu mai ai e le vaega o fomai le fetauī ona avea oe ma sē e foai atu ni ou totoga, ona mafai loa lea ona e apalai mo se tauī tupe.

Ina ia e agavaa mo lenei tauī tupe:

- e tatau ona e lē toe maua lou totogi mai lau galuega a o e nofo se'i e malosī lelei mai lou taotoga lea na foai atu ai sou totoga
- o le tagata lea ua mauaina lou totoga na foai i ai, o se tasi o loo agavaa e mauaina auaunaga faalesoifua maloloina i Niu Sila lea e faatupe e le malo
- e tatau ona fai i totonu o Niu Sila le taotoga lea e foai ai lou totoga.

O loo maua le tauī tupe

Afai e talia lau apalai mo se tauī tupe, o le a totogi mai oe tai vaiaso e amata mai le aso e fai ai lou taotoga, ma e oo atu lava i le 12 vaiaso a'o e taoto seia e malosī. O le Matagaluega o le Soifua Maloloina e totogi maia oe, e tusa ai ma le tulafono o tauī tupe mo foai faapea, le Compensation for Live Organ Donors Act 2016. O le aofaiga o le a totogi mai ia te oe, e faalagolago lava i le aofaiga o lou totogi e masani ona maua, e tusa lava pe e te faigaluega tumau i se kamupani, e te faigaluega mo oe lava, e te lua galulue faapaaga ma se isi tagata, e te nofo i se isi atunuu pe maua foi sau penefiti ma nisi au tupe faaopoopo, ae pe afai lena e te ausia agavaa o loo ta'ua i luga. E manaomia ona e faailoa mai faamaoniga o ou totogi o loo e maua.

Afai o loo e nofo i se isi atunuu ae ua e sau i Niu Sila e fai ai lau foa'i, e faatoa totogi lava oe i lau tauī tupe mai le aso o lou taotoga ma a o e taoto ai i Niu Sila seia e malosī.

Apalai mo se tauī tupe

Afai e te fia maua se tauī tupe mo soo se totogi ua e lē maua a o e nofo se'i e malosī mai le taotoga, faamolemole ia lua talanoaina lenei mataupu faatasi ma lē o loo avea ma soupu mo lau foai. O le a latou talanoaina ma oe le faagasologa o mea mo le tauī tupe i le taimi a o faagasolo ou siaki pe talafeagai ona avea oe ma sē foai atu sou totoga. E mafai foi ona latou fesoasoani mai i le faiga o lau apalai pe afai e te manao e fai sau apalai.

Mo nisi faamatalaga, asiasi i le www.health.govt.nz/liveorgandonation pe vili le Matagaluega a le Soifua Maloloina i le: 0800 855 066

Faagasologa o mea mo ē foai atu o latou totoga

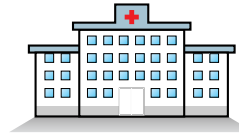
Pe mafai ona ou foai atu lo'u fatuga'o poo nisi vaega o lo'u ate?



Afai ua e manao e foai atu sou fatuga'o poo nisi tisu o lou ate (liver tissue), ia e **vili muamua i le Matagaluega o le Soifua Maloloina** mo nisi faamatalaga i le numera:



E iai se faasologa o siaki e ao ona e faia ina ia iloa ai pe ono faia sou taotoga e foai ai ou totoga (donor surgery). Soo se siaki faapitua e manaomia ona faia ia te oe (lona uiga, e ese mai siaki ia e fai i le falesuetoto, pe fai e lau fomai), **e te ono agavaa ai e maua se tupe o le National Travel Assistance, lea e fesoasoani e totogi ai au feoa'iga ma/poo se nofoaga e te faamautu ai.**



O le taimi lava e mae'a uma ai siaki ma ua faamautinoa e fetau o ma le tagata o le a taliaina lau foai (recipient), o le a faatulaga atu loa se aso e fai ai lou taotoga.

E mafai e le tagata o loo sooupu (coordinator) i le National Travel Assistance, lena e galue i le tou falemai, ona fesoasoani atu e faatulaga lena fesoasoani mo oe.

Fetaui



E te ono maua mai le Matagaluega o le Soifua Maloloina se tupe e tau ai ou totogi ia ua misi i taimi o loo e nofo ai e te lē faigaluega se'i e malosi lelei mai lou taotoga. E mafai ona fesoasoani atu le sooupu mo lau foai e faatulaga lena mea mo oe.

O le taimi lava e faatulaga ai le aso mo lou taotoga, e mafai loa ona e auina atu i le Matagaluega o le Soifua Maloloina lau pepa talosaga mo lau seleni ua lē maua o lou totogi (Application for Loss of Earnings Form), faatasi ai ma se faamaoniga o le aofaiga o ou totogi ia o le a lē maua. E fuafua e le Matagaluega o le Soifua Maloloina pe fia se tau tupe e mafai ona e mauaina.

Foai

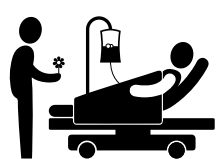
Sauni e faigaluega!

O le a aumai e le falemai se pepa ma'i ina ia mafai ai ona fai mai peimani. **E faatasi i le vaiaso ona totogi mai e le Matagaluega o le Soifua Maloloina lena tau tupe ia te oe a'o e taoto seia e malosi.**

Afai ua e lagona ua e malosi, ua mafai loa ona e toe foi e faigaluega. Afai ua e toe faigaluega ae lei oo i le aso lea e ta'ua i lau pepa ma'i, **ia vave ona e faailoa atu i le Matagaluega o le Soifua Maloloina** ina ia latou taofi ai le toe sau o peimani.

E te toe foi loa e faigaluega, ona faamuta ai foi lea ma peimani o le tau tupe.

E lei malosi e faigaluega!



Afai e te lei malosi lelei e toe faigaluega, ae ua uma aso sa tusi i lau pepa ma'i, e tatau ona e talanoa atu i lau fomai ina ia toe faaopoopo nisi ou aso. Ia vave ona e toe lafo atu lau pepa ma'i fou lena ua iai i le Matagaluega o le Soifua Maloloina e toe faaaau mai ai au peimani.

O le a aumai ia te oe se isi pepa ma'i ma faaaau mai peimani (e oo atu lava i le 12 vaiaso pe a tele).